

創作園地

■ 光復高級中學 熊賽平

我最敬愛的人母親

在每個人的心裡，都會有自己最敬佩的人。我最敬佩的並不是英雄偉人，而是我的母親。

我母親今年已有四十八歲，但她身體很好，至今還不停的工作著，我是家裡最小的，也是家中唯一的男孩。在我未滿一歲，父親就離開了人間，只有母親一人撫養我們三姐弟，當初我家是在緬甸，那裡很偏僻，大家都以農耕為生，我母親很辛苦，從從來都沒有讓

我們餓過一頓飯。她晚上都很疲累，但從來沒有怨言，也不說她辛苦，她一心只盼我們長大，能夠有所作為，有出人頭地的天。在公元二〇〇六年，我的二舅把我們全家接進泰國來居住，因為這裡生活遠比緬甸故鄉發達得多，所以母親也就不再像以前那樣辛苦的工作了。每當我生病時，母親都會很細心的在身邊照顧著，著急的就像熱鍋裡的螞蟻一樣，母親的關懷是多麼偉大啊！

每日一字

博學館出版社／提供

12畫外都

注音・字義

舜

舜圖上古虞朝君主，別稱，同時也是一位孝子，後讓位於治水有功的大禹。

字詞研究

舜江：水名，即浙江省餘姚縣的姚江，又稱為舜水。

造詞與造句活用

禪讓就是讓位給賢能的人；像堯讓位給舜。

我完全瞭解了。

這張圖畫是哥哥「禪」給我的。

「禪」給我的。

我的母親是一位善良且心直口快的，雖然今生我連叫一聲父親的機會都沒有，但我能夠

有這樣一位慈祥的母親，我就很滿足了，母親對兒女的付出是無怨無悔的，母親是兒女的

守護神，做兒子的我，要好好讀書，孝順母親，母親就是我一生的最愛的人。

散文小溪

南中國之旅

• 文／沈愛玲（加州）

今年六月，我們全家從洛杉磯前往上海旅遊。在上海旅遊期間，我們去了三個地方：豫園、博物館和東方明珠電視塔。

豫園很美麗，我最喜歡花園裡的池塘，池塘裡有很多漂亮的鯉魚和蓮花。吃完午飯後，我們前往博物館。博物館非常大，有很多學生來參觀，裡面有許許多多的藝術品。

隔天，我們去看有名的東方明珠電視塔。聽說它是亞洲最高的塔，從外面看起來很特別，有兩個大圓球和一個小圓球。坐上快速電梯上去後，在頂樓有懸空觀光廊，這條長廊是玻璃地板，可以看到下面的城市風景。風景

雖然很好看，但我並不喜歡站在高的地方，覺得好可怕！

離開上海後，我們去了雲南省的香格里拉。香格里拉的緯度很高，導致空氣很稀薄，我們都覺得頭昏。休息後，我們去看虎跳峽。虎跳峽真高，看起來很嚇人，這是全世界最深的峽谷。那天晚上，我們去看當地民族的舞蹈表演，他們的衣服很漂亮。看完表演後，我們想享受一下，請人幫我們按摩，非常舒服，讓我很想睡覺。

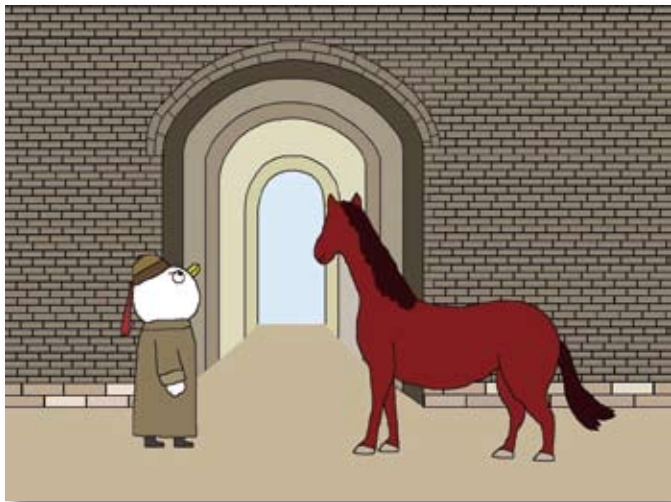
離開香格里拉後，我們到了麗江。麗江的天氣很冷，天空有很多雲。那天晚上姊姊上吐下瀉，害得媽媽和我都睡不好。隔天八點，我們抵達大理。

中午參觀了古老的崇聖寺三塔，不過因為姊姊還是不舒服，所以媽媽趕緊帶姊姊去醫院看醫生。爸爸則帶我們其他人去參觀蝴蝶園。蝴蝶體型很小，真怕一碰，牠就會死掉。

最後一天，我們坐火車前往昆明。我們六個人擠在一個很小的火車車廂裡，實在有點不舒服。到了昆明，我們去看非常出名的石林。石林有很多又高大又漂亮的石頭，一個個豎立著。我們還走了一個很長的山洞，也搭船乘船看風景。

我覺得這一次的上海、雲南之旅很不錯，可惜去的地方還不夠多，如果明年我還想去中國玩。

鴨鴨的世界



鴨鴨進京

• 圖文／孫愷愉（紐約）

鴨鴨要晉見皇帝，按照規定，馬必須留在城門外。鴨鴨發現城門裡面還有很多個門，不禁皺起眉頭。

青青園地

• 文／羅伊楚（俄亥俄州）

我愛中提琴

啦啦啦啦！我現在在練習拉中提琴，我很喜歡中提琴低沉渾厚的聲音。

一年前，我看見我的好朋友在拉中提琴，她拉得很好聽，於是我也開始學習。我的老師叫Mary，她是城市樂隊的成員。每個星期六，我都會去老師

家上課。老師教我的技巧，並且糾正我的錯誤。她教得很好，總是鼓勵我，但是對待學生也很嚴格。我喜歡上她的提琴課。

我加入了學校的樂隊，我也在教會裡表演。我希望將來能不斷進步。

數百人爭奪紐約高薪公廁工作

6-2

Amid a struggling U.S. economy, hundreds of jobseekers applied at the open auditions for the opportunity to interact with guests at the Times Square restrooms, lured by the promise of \$10,000 for six weeks' work.

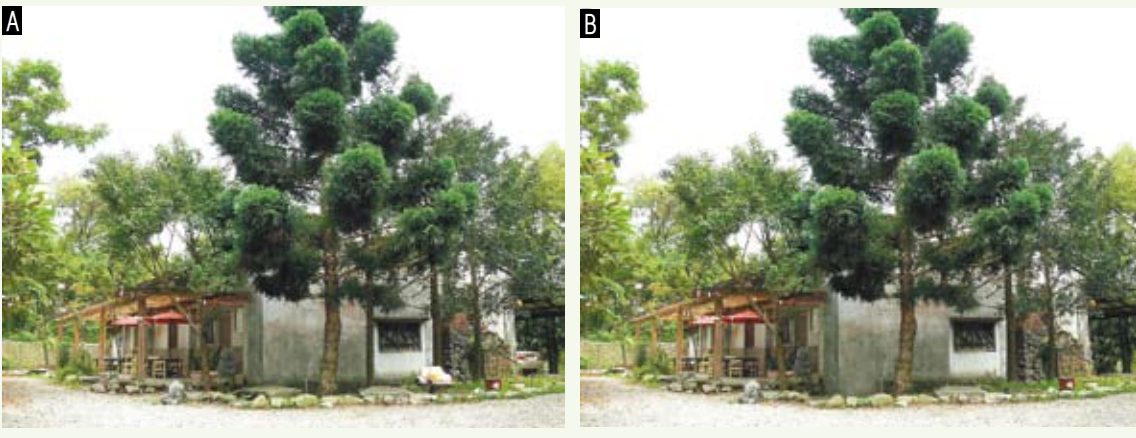
美國經濟低迷，情況尚未結束，數百名應徵者在六星期內可拿一萬美元報酬的吸引下參加公開面試，爭取在時代廣場公廁與客人互動的機會。(路透社)



華文	泰文
(1) 李先生，你住在那裡？	1. คุณอยู่ที่ไหน ?
(2) 在香港。	2. อยู่ฮ่องกง
(3) 在香港什麼地方？	3. อยู่ที่ไหนในฮ่องกง
(4) 在九龍。	4. ที่เกาลูน
(5) 在九龍什麼路？	5. ถนนอะไรที่เกาลูน
(6) 九龍，彌敦道中。	6. อยู่ถนนเนินตันในเกาลูน

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.1emo.dk/sudoku/>

5							7
		6			9		
	3		8		9		1
	1	8		3		5	4
				6		4	
	4	5		8		7	2
	9		1		5		8
		1				4	
8							1

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1	7	8	9	6	2	4	5	3
6	5	4	8	7	1	9	2	3
2	8	9	5	4	1	6	3	7
3	2	7	1	8	6	5	4	9
8	6	1	4	5	9	2	7	3
9	7	5	2	3	4	8	1	6
5	1	2	6	9	8	7	3	4
4	3	6	7	2	5	9	8	1
7	9	8	3	1	4	6	2	5

找碴解答：

